

TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TIỂU CẦN
TỈNH TRÀ VINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc

Bản án số: 33/2024/HS-ST
Ngày: 23-7-2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TIỂU CẦN, TỈNH TRÀ VINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Hoàng Ân.

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Nguyễn Thị Hồng Nhung;

Ông Thạch Hùng;

- Thư ký phiên tòa: Ông Đặng Văn Thi, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tiểu Cần, tỉnh Trà Vinh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiểu Cần, tỉnh Trà Vinh tham gia phiên tòa: Ông Trần Thanh Nam, Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 7 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tiểu Cần, tỉnh Trà Vinh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 33/2024/TLST-HS, ngày 30 tháng 5 năm 2024; theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 37/2024/QĐXXST-HS, ngày 08 tháng 7 năm 2024 đối với bị cáo:

Trần Hoàng Nam, sinh ngày 09/02/1990; tại huyện Tiểu Cần, tỉnh Trà Vinh; nơi cư trú: Ấp Tân Thành Đông, xã Tân Hòa, huyện Tiểu Cần, tỉnh Trà Vinh; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hóa (học vấn): 02/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Công giáo; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Văn Nhân và bà Võ Thị Hoàng Anh; bị cáo chưa có vợ; con 01 người, sinh năm 2023; tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: Tốt; bị áp dụng biện pháp ngăn chặn tạm giữ tại nhà tạm giữ Công an huyện Tiểu Cần từ ngày 27/4/2024 đến ngày 06/5/2024 chuyển sang tạm giam cho đến nay (có mặt).

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Chị **Trần Thị Cẩm Nhung**, sinh năm 1992 (Có mặt).

Nơi cư trú: Ấp Tân Thành Đông, xã Tân Hòa, huyện Tiểu Cần, tỉnh Trà Vinh.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 12 giờ ngày 27/4/2024, khi bị cáo đang tại nhà tại ấp Tân Thành Đông, xã Tân Hòa, huyện Tiểu Cần, tỉnh Trà Vinh thì nảy sinh ý định mua ma túy đá để sử dụng nên bị cáo một mình điều khiển xe Air Blade, màu trắng - xám, biển số 84AH - 037.61 đi từ nhà đến thành phố Trà Vinh, tỉnh Trà Vinh để tìm đối tượng Huy (khoảng 30 tuổi, không rõ họ tên, địa chỉ cụ thể) để mua ma túy đá, bị cáo đi từ hướng Bru điện tỉnh Trà Vinh đến Cầu Long Bình 1, vừa qua Cầu Long Bình 1 khoảng 150 mét thuộc khóm 2, phường 5, thành phố Trà Vinh, tỉnh Trà Vinh gặp đối tượng Huy đang đứng ven đường bị cáo nói với Huy: “lấy cho tôi hai cái, mỗi cái một xi” theo ý của bị cáo là hỏi mua hai tép ma túy đá, mỗi tép một trăm nghìn đồng, đối tượng Huy trả lời: “đợi chút xíu”. Sau đó, Huy đi vào trong hẻm và lát sau đến đưa cho bị cáo 01 (một) cái khẩu trang y tế màu xanh - trắng quần tròn và nói: “đồ trong này nè” nên bị cáo hiểu là 02 (hai) tép ma túy đá bị cáo vừa mua được để bên trong cái khẩu trang y tế màu xanh - trắng nên bị cáo dùng tay bóp kiểm tra thì biết là có 02 (hai) tép ma túy đá nên bị cáo trả tiền 200.000 đồng cho Huy. Sau khi mua được ma túy thì bị cáo cất giấu vào trong túi áo khoác mà bị cáo đang mặc rồi điều khiển xe về nhà. Đến khoảng 13 giờ 30 phút cùng ngày, khi về đến nhà thì bị cáo cởi áo khoác để lại tại nhà và lấy cái khẩu trang y tế có cất giấu 02 (hai) tép ma túy cầm trong lòng bàn tay phải tiếp tục điều khiển xe 84AH - 037.61 để đi tìm bạn tên Nam ở xã Long Thới, huyện Tiểu Cần, tỉnh Trà Vinh (không rõ họ tên, địa chỉ cụ thể) để mượn dụng cụ sử dụng ma túy đá (nỏ). Khi đến lộ nhựa (Hương lộ 26) thuộc ấp Tân Thành Đông, xã Tân Hòa, huyện Tiểu Cần, tỉnh Trà Vinh thì bị cáo ngừng xe lại đợi Nam thì bị cáo phát hiện lực lượng Công an nên bị cáo ném cái khẩu trang y tế màu xanh - trắng có cất giấu ma túy xuống lề đường thì bị kiểm tra và niêm phong ma túy tại chỗ. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tiểu Cần tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở của bị cáo để thu thập đồ vật, tài liệu có liên quan đến vụ việc.

Về vật chứng, đồ vật thu giữ gồm:

- Gói 1: 01 (một) phong bì màu trắng có dán giấy niêm phong số 208/2024/MA01 ngày 04/5/2024 có chữ ký Nguyễn Văn Mạnh và Nguyễn Minh Hiếu cùng dấu mộc tròn màu đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Trà Vinh bên trong có chứa ma túy; loại Methamphetamine; khối lượng còn lại sau giám định 0,1389 gam.

- 01 (một) cái khẩu trang y tế màu xanh - trắng, mặt bên trong của khẩu trang có khoét một lỗ tròn.

- 01 (một) điện thoại di động hiệu Samsung A21S, màu xanh, màn hình cảm ứng, có số IMEI 1: 351662614202002, số IMEI 2: 352465214202003 có gắn sim điện thoại số 0937.669.464 (tài khoản sim hết tiền) và 0964.464.535 (tài khoản sim hết tiền).

- 01 (một) xe mô tô hiệu Honda, kiểu Ari Blade, màu trắng - xám, biển số 84AH - 03761 là tài sản của chị Trần Thị Cẩm Nhung.

- 01 (một) đoạn nhựa, màu trắng hình chữ L.

Xử lý vật chứng: Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tiểu Cần đã xử lý vật chứng trả lại cho chị Trần Thị Cẩm Nhung 01 (một) xe mô tô hiệu Honda, kiểu Ari Blade, màu trắng - xám, biển số 84AH – 03761;

Tại Bản kết luận giám định số 208/KL-KTHS ngày 04/5/2024 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Trà Vinh, kết luận: Tinh thể rắn chứa trong 02 (hai) đoạn nhựa được niêm phong ký hiệu A01 gửi giám định là Ma túy, loại Methamphetamine; tổng khối lượng: 0,1441 gam.

Đối với đối tượng tên Huy có dấu hiệu của tội mua bán trái phép chất ma túy. Tuy nhiên, cơ quan điều tra chưa xác định được lai lịch và địa chỉ cụ thể nên chưa đủ cơ sở để xử lý. Do đó, cơ quan điều tra tiếp tục xác minh, khi nào làm rõ sẽ xử lý sau.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như cáo trạng đã nêu; bị cáo không có ý kiến hay khiếu nại gì về kết luận giám định chất ma túy.

Tại cáo trạng số: 27/CT-VKSTC-HS ngày 11 tháng 6 năm 2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiểu Cần đã truy tố bị cáo về “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa hôm nay vị đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên cáo trạng mà Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiểu Cần đã truy tố bị cáo.

Vị đại diện Viện kiểm sát thực hành quyền công tố, sau khi phân tích hành vi phạm tội, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân đối với bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử, xử lý vụ án như sau:

Về trách nhiệm hình sự:

Đề nghị áp dụng điểm c khoản 1 và khoản 5 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 50 của Bộ luật Hình sự năm 2015;

Xử phạt bị cáo Trần Hoàng Nam từ 01 (một) năm đến 01 (một) năm, 06 (sáu) tháng tù, về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”. Thời hạn tù tính từ ngày 27/4/2024.

Phạt bổ sung bị cáo từ 5.000.000 đồng đến 10.000.000 đồng.

Về vật chứng: Đề nghị áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Đề nghị tịch thu tiêu hủy: 01 (một) phong bì màu trắng có dán giấy niêm phong số 208/2024/MA01 ngày 04/5/2024 có chữ ký Nguyễn Văn Mạnh và Nguyễn Minh Hiểu cùng dấu mộc tròn màu đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Trà Vinh bên trong có chứa Ma túy; loại Methamphetamine; khối lượng còn lại sau giám định 0,1389 gam; 01 (một) cái khẩu trang y tế màu xanh - trắng, mặt

bên trong của khẩu trang có khoét một lỗ tròn; 01 (một) đoạn nhựa, màu trắng hình chữ L.

Đề nghị tiếp tục quản lý 01 (một) điện thoại di động hiệu Samsung A21S, màu xanh, màn hình cảm ứng, có số IMEI 1: 351662614202002, số IMEI 2: 352465214202003 có gắn sim điện thoại số 0937.669.464 (tài khoản sim hết tiền) và 0964.464.535 (tài khoản sim hết tiền) để đảm bảo thi hành án.

Ngoài ra Vị kiểm sát viên còn đề nghị Hội đồng xét xử buộc bị cáo chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan chị Trần Thị Cẩm Nhung trình bày: Bị cáo sử dụng xe chị đi mua ma túy chị hoàn toàn không biết, hiện tại chị đã nhận lại xe không có hư hỏng gì và chị cũng không yêu cầu bị cáo bồi thường cho chị bất kỳ khoản nào.

Bị cáo tranh luận: Bị cáo xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo sớm trở về gia đình lo cho con nhỏ.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo sớm trở về gia đình lo cho con nhỏ, để bị cáo sớm hòa nhập với cộng đồng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Hành vi phạm tội của bị cáo: Tại phiên tòa hôm nay bị cáo thừa nhận do có nhu cầu mua ma túy đã về sử dụng nên khoảng 12 giờ ngày 27/4/2024 bị cáo đến khu vực khóm 2, phường 5, thành phố Trà Vinh, tỉnh Trà Vinh mua ma túy của đối tượng tên Huy với số lượng là 02 (hai) đoạn nhựa là ma túy với giá 200.000 đồng đang tàng trữ thì bị bắt giữ phạm tội quả tang vào lúc 13 giờ 30 phút, ngày 27/4/2024 tại hương lộ 26, thuộc ấp Tân Thành Đông, xã Tân Hòa, huyện Tiểu Cần, tỉnh Trà Vinh. Tại phiên tòa, bị cáo đã thừa nhận hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung cáo trạng mà Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiểu Cần đã truy tố. Lời nhận tội của bị cáo tại phiên tòa là phù hợp với những lời khai của bị cáo trước đây tại cơ quan Cảnh sát điều tra, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ đã được thẩm tra, xem xét tại phiên tòa như: Biên bản sự việc, biên bản tạm giữ tang vật, kết luận giám định, biên bản khám nghiệm hiện trường, sơ đồ hiện trường, bản ảnh hiện trường, bản ảnh tang vật và những tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án.

[2] Như vậy có đủ cơ sở để kết luận: Vào lúc 13 giờ 30 phút, ngày 27/4/2024 tại hương lộ 26, thuộc ấp Tân Thành Đông, xã Tân Hòa, huyện Tiểu Cần, tỉnh Trà Vinh bị cáo đang tàng trữ ma túy trên tay khi phát hiện lực lượng Công an nên bị cáo ném cái khẩu trang y tế màu xanh - trắng có cất giấu ma túy xuống lề đường thì

bị kiểm tra và niêm phong ma túy tại chỗ với tổng khối lượng là 0,1441 gam, bị cáo phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp khi đã thành niên nên có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự và trực tiếp xâm phạm đến việc quản lý độc quyền của Nhà nước đối với các chất ma túy. Hành vi này của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015 quy định:

1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

a) ...

b) ...

*c) Heroine, Cocaine, **Methamphetamine**, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam;*

[3] Cho nên Cáo trạng số: 27/CT-VKSTC-HS ngày 11 tháng 6 năm 2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiểu Cần truy tố bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[4] Đối với đối tượng tên Huy có dấu hiệu của tội mua bán trái phép chất ma túy, tuy nhiên, cơ quan điều tra chưa xác định được lai lịch và địa chỉ cụ thể nên chưa đủ cơ sở để xử lý. Do đó, đề nghị Cơ quan điều tra tiếp tục xác minh làm rõ để xử lý theo quy định của pháp luật.

[5] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, nhân thân: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, bị cáo không có tiền án, tiền sự; nhân thân tốt.

[6] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Sau khi phạm tội bị cáo thành khẩn khai báo, tại phiên tòa hôm nay bị cáo thể hiện thái độ ăn năn hối cải, bị cáo có trình độ học vấn thấp, đang nuôi con nhỏ sinh năm 2023, xuất thân từ thành phần nhân dân lao động, nên nhận thức pháp luật có phần bị hạn chế. Do đó khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử áp dụng điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 để xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo thể hiện chính sách khoan hồng của pháp luật.

[7] Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng, khi quyết định hình phạt đối với bị cáo, Hội đồng xét xử căn cứ vào nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng, mức độ phạm tội của bị cáo để ra một bản án cho bị cáo mức án tương xứng với tính chất, mức độ, hành vi phạm tội của bị cáo. Bị cáo tuổi đời còn rất trẻ, có đầy đủ sức khỏe đáng lẽ ra bị cáo phải tìm cho mình một công việc phù hợp để tạo ra thu nhập hợp pháp nuôi sống bản thân, nuôi con nhỏ và phụ giúp gia đình, ngược lại, bị cáo nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật, nhưng để thỏa mãn cơn nghiện ma túy bị cáo bất chấp pháp luật lao vào con đường phạm tội. Bị cáo nhận thức được ma túy là chất gây nghiện làm suy kiệt

sức khỏe cũng như kiệt quệ về kinh tế của người sử dụng đồng thời là nguyên nhân phát sinh nhiều tội phạm khác và gây ra bệnh tật, ảnh hưởng lớn đến duy trì nòi giống, do đó Nhà nước đã độc quyền quản lý các chất ma túy. Hiện nay địa bàn huyện Tiểu Cần tình hình tệ nạn ma túy có chiều hướng ngày một gia tăng về số lượng và có tính chất rất phức tạp len lỏi đến tận vùng sâu, vùng xa mà trước đây không có tệ nạn ma túy và người phạm tội đa số là những thanh thiếu niên tuổi đời còn rất trẻ thậm chí có những trường hợp các em đang ngồi trên ghế nhà trường đã vướng vào tệ nạn ma túy. Để ổn định tình hình an ninh trật tự tại địa phương, xét thấy cần thiết cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian thì mới có đủ tác dụng giáo dục bị cáo trở thành công dân tốt, sống có ích cho gia đình và xã hội đồng thời cũng nhằm răn đe, phòng ngừa tội phạm mới phát sinh. Ngoài ra cũng tạo điều kiện cho bị cáo xa lánh, từ bỏ được ma túy sau khi chấp hành án xong.

[8] Hội đồng xét xử đã thẩm tra về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tiểu Cần, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiểu Cần, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[9] Xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015 và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015:

Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) phong bì màu trắng có dán giấy niêm phong số 208/2024/MA01 ngày 04/5/2024 có chữ ký Nguyễn Văn Mạnh và Nguyễn Minh Hiếu cùng dấu mộc tròn màu đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Trà Vinh bên trong có chứa Ma túy; loại Methamphetamine; khối lượng còn lại sau giám định 0,1389 gam; 01 (một) cái khẩu trang y tế màu xanh - trắng, mặt bên trong của khẩu trang có khoét một lỗ tròn; 01 (một) đoạn nhựa, màu trắng hình chữ L.

Tiếp tục quản lý 01 (một) điện thoại di động hiệu Samsung A21S, màu xanh, màn hình cảm ứng, có số IMEI 1: 351662614202002, số IMEI 2: 352465214202003 có gắn sim điện thoại số 0937.669.464 (tài khoản sim hết tiền) và 0964.464.535 (tài khoản sim hết tiền) để đảm bảo thi hành án.

[10] Ý kiến đề nghị của đại diện Viện kiểm sát là phù hợp với quy định của pháp luật, nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[11] Về án phí: Áp dụng Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ khoản 1 Điều 268, Điều 269 và Điều 299 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

Tuyên bố: Bị cáo Trần Hoàng Nam phạm tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”;

1. Về trách nhiệm hình sự:

Áp dụng điểm c khoản 1 và khoản 5 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 50 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017;

Xử phạt bị cáo Trần Hoàng Nam 01 (một) năm, 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 27/4/2024.

Phạt bổ sung bị cáo số tiền là 5.000.000 đồng (*Năm triệu đồng*) để sung vào Ngân sách Nhà nước.

2. Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017 và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) phong bì màu trắng có dán giấy niêm phong số 208/2024/MA01 ngày 04/5/2024 có chữ ký Nguyễn Văn Mạnh và Nguyễn Minh Hiểu cùng dấu mộc tròn màu đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Trà Vinh bên trong có chứa Ma túy; loại Methamphetamine; khối lượng còn lại sau giám định 0,1389 gam; 01 (một) cái khẩu trang y tế màu xanh - trắng, mặt bên trong của khẩu trang có khoét một lỗ tròn; 01 (một) đoạn nhựa, màu trắng hình chữ L.

Tiếp tục quản lý 01 (một) điện thoại di động hiệu Samsung A21S, màu xanh, màn hình cảm ứng, có số IMEI 1: 351662614202002, số IMEI 2: 352465214202003 có gắn sim điện thoại số 0937.669.464 (tài khoản sim hết tiền) và 0964.464.535 (tài khoản sim hết tiền) để đảm bảo thi hành án.

(*Theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 12/6/2024 giữa Công an huyện Tiểu Cần với Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tiểu Cần*)

3. Về án phí: Áp dụng Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự và Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo Trần Hoàng Nam phải chịu là 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Bị cáo và đương sự có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án để xin xét xử phúc thẩm.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị

cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b, 7c và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Trà Vinh;
- VKSND tỉnh Trà Vinh;
- Sở Tư pháp tỉnh Trà Vinh;
- VKSND huyện Tiểu Cần;
- Cơ quan cảnh sát điều tra và Cơ quan THAHS Công an huyện Tiểu Cần;
- Chi cục THADS huyện Tiểu Cần;
- Ủy ban nhân dân thị trấn Cầu Quan;
- Bị cáo và các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Lê Hoàng Ân